

**Zeitschrift:** Physioactive  
**Herausgeber:** Physioswiss / Schweizer Physiotherapie Verband  
**Band:** 49 (2013)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Kurzhinweise

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kurzhinweise

### ■ Schläge und Vernachlässigung: Gewalt im Alter

Immer mehr ältere Menschen werden zuhause betreut, dabei ist die Pflege oft komplex. Dies kann die Angehörigen überfordern und verschiedene Formen von Gewalt hervorrufen: körperliche oder seelische Gewalt, aber auch Vernachlässigung oder Erschleichen von finanziellen Zuwendungen. Schätzungen gehen in der Schweiz davon aus, dass jede fünfte ältere Person eine Form von Gewalt erlebt. In der Deutschschweiz können sich Betroffene, Angehörige (auch Nachbarn) oder Fachpersonen an die Unabhängige Beschwerdestelle für das Alter wenden, wo sie kostenlos beraten werden. Die Beschwerdestelle vermittelt, schlichtet und sucht Lösungen. In der französisch- und italienischsprachigen Schweiz existiert dafür die Organisation «alter-ego» (Association pour la prévention de la maltraitance envers les personnes âgées). (bc) Quellen: Bertino Somaini, Albert Wettstein: *Häusliche Gewalt im Alter*. Schweizerische Ärztezeitung, 2013:94:25. [www.uba.ch](http://www.uba.ch); [www.alter-ego.ch](http://www.alter-ego.ch)

## En bref

### ■ La maltraitance des personnes âgées

De plus en plus de personnes âgées vivent à leur domicile et leur accompagnement est souvent complexe. Les membres de leur entourage se sentent parfois dépassés, ce qui peut entraîner différentes formes de violence: de la violence physique ou psychique, mais aussi de la négligence ou la captation des aides financières. En Suisse, selon les estimations, une personne âgée sur cinq subirait une forme de maltraitance. En Suisse alémanique, les personnes concernées, les membres de l'entourage (y compris les voisins) ou les spécialistes peuvent s'adresser à la commission indépendante chargée d'examiner les plaintes des personnes âgées, où elles obtiendront un conseil gratuit. La commission sert de médiateur ou d'arbitre et cherche des solutions. En Suisse francophone et italophone, il existe une organisation qui gère ce type de problèmes: «alter-ego» (Association pour la prévention de la maltraitance envers les personnes âgées). (bc) Sources: Bertino Somaini, Albert Wettstein: *Häusliche Gewalt im Alter*. Bulletin des médecins suisses, 2013:94:25. [www.uba.ch](http://www.uba.ch); [www.alter-ego.ch](http://www.alter-ego.ch)

## Veranstaltungen

An dieser Stelle finden Sie Hinweise auf Veranstaltungen, welche sich interdisziplinär mit aktuellen Fragen aus dem Gesundheitswesen befassen.

## Manifestations

Ci-après, vous trouverez les annonces des manifestations interdisciplinaires concernant des questions du secteur de la santé.

Datum und Ort Date et lieu	Veranstaltung, Thema Manifestation, sujet	Weitere Informationen Informations supplémentaires
3.–5. September 2013, Bern	Swiss eHealth-Summit	<a href="http://www.ehealthsummit.ch">www.ehealthsummit.ch</a>
3 au 5 septembre 2013, Berne	Swiss eHealth Summit	<a href="http://www.ehealthsummit.ch">www.ehealthsummit.ch</a>
25. Oktober 2013, Bern	10. Schweizerischer Kongress für Gesundheitsökonomie und Gesundheitswissenschaften	<a href="http://www.sag-ase.ch">www.sag-ase.ch</a>
25 octobre 2013, Berne	10 <sup>ème</sup> Congrès suisse sur l'économie et les sciences de la santé	<a href="http://www.sag-ase.ch">www.sag-ase.ch</a>
20. November 2013, Magglingen	Nationales Treffen der Netzwerke hepa	<a href="http://www.hepa.ch">www.hepa.ch</a>
20 novembre 2013, Magglingen	Rencontre nationale des réseaux hepa	<a href="http://www.hepa.ch">www.hepa.ch</a>
26. November 2013, Bern	Nationaler Forschungstag Palliative Care	<a href="http://www.palliative-care-forschung.ch">www.palliative-care-forschung.ch</a>
26 novembre 2013, Berne	Journée nationale de recherche en soins palliatifs	<a href="http://www.palliative-care-forschung.ch">www.palliative-care-forschung.ch</a>